

Gouvernement du Québec

O.C. 268-2015, 25 March 2015

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

**Demerit points
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting demerit points

WHEREAS, under paragraph 9 of section 619 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), the Government may by regulation establish a system of demerit points on the basis of which the Société de l'assurance automobile du Québec cancels a licence or suspends the right to obtain a licence; the system must include a list of offences and the corresponding number of demerit points for each offence and determine the total number of demerit points entered in a person's file that entails the sending of a notice, the cancellation of a licence or the suspension of the right to obtain a licence;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting demerit points was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 December 2014 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting demerit points, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting demerit points**

Highway Safety Code
(chapter C-24.2, s. 619, par. 9)

1. The Regulation respecting demerit points (chapter C-24.2, r. 37) is amended in the Schedule Table of demerit points by replacing “3” by “4” in element 26.1.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102078

Gouvernement du Québec

O.C. 272-2015, 25 March 2015

An Act respecting the Ministère du Travail
(chapter M-32.2)

**Ministère du Travail
— Terms and conditions respecting the signing
of certain deeds, documents and writings
— Amendment**

Amendment to the Terms and conditions respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the ministère du Travail

WHEREAS, under the second paragraph of section 7 of the Act respecting the Ministère du Travail (chapter M-32.2), no deed, document or writing binds the Minister or may be attributed to the Minister unless it is signed by the Minister, by the Deputy Minister, by a member of the personnel of the department or by the holder of a position, and in the last two cases, only so far as determined by the Government;

WHEREAS the Government made the Terms and conditions respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the ministère du Travail (chapter M-32.2, r. 1);

WHEREAS it is expedient to amend the Terms and conditions respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the ministère du Travail to allow the Associate Deputy Minister for Labour to sign the deeds, documents or writings provided for in the Terms and conditions;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Amendment to the Terms and conditions respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the ministère du Travail, attached to this Order in Council, be made;

THAT the Amendment come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif